

## **Informācijas sniegšana saskaņā ar Vispārīgās datu aizsardzības regula 13. pantu**

### **levads**

Uzņēmums ENGEL AUSTRIA GmbH pilnībā apņemas ievērot datu aizsardzības pamatprincipus Eiropas Savienībā un tādējādi nodrošina atbilstību Vispārīgā datu aizsardzības regulā noteiktajām normatīvajām prasībām.

Tādējādi personas dati tiek ievākti, apstrādāti un nosūtīti tikai tad, ja ir atbilstošs juridiskais pamats (Vispārīgās datu aizsardzības regulas 6. pants), stingri ievērojot datu apstrādes pamatprincipus (Vispārīgās datu aizsardzības regulas 5. pants).

Turpmāk minētā informācija ir pamatā Vispārīgā datu aizsardzības regulā noteikto datu subjektu tiesību efektīvai īstenošanai.

### **1. Pārziņa identitāte**

Par personas datu apstrādes mērķiem un līdzekļiem lemj ENGEL AUSTRIA GmbH. Pārzinis Vispārīgās datu aizsardzības regulas izpratnē ir uzņēmums ENGEL AUSTRIA GmbH, kontaktinformācija:

ENGEL AUSTRIA GmbH  
Ludwig-Engel-Straße 1  
A-4311 Švertberga (Schwertberg)  
Austrija

Tālr.: +43 50 620-0  
Fakss: +43 50 620-3009  
E-pasts: [dataprotection@engelglobal.com](mailto:dataprotection@engelglobal.com)

Informācija par ENGEL birojiem visā pasaulē (ENGEL grupa) ir pieejama vietnē [www.engelglobal.com/dataprotection](http://www.engelglobal.com/dataprotection).

### **2. Apstrādes mērķi un juridiskais pamats**

Uzņēmums ENGEL AUSTRIA GmbH apstrādā personas datus, lai apstrādātu pasūtījumu un izpildītu līgumu, kā arī izpildītu likumā noteiktās saglabāšanas prasības. Papildus tam noris apstrādes posmi, lai veiktu reģistrācijas un leģitimācijas procesus.

Uzņēmums ENGEL AUSTRIA GmbH vāc, apstrādā un, ja nepieciešams, nosūta personas datus, pamatojoties uz datu subjektu piekrišanu. Līguma izpilde kā galvenais apstrādes mērķis papildina juridisko pamatu. Tāpēc, ūpaši attiecībā uz datu pārsūtīšanu ENGEL grupas ietvaros, pastāv arī pamatota interese.

### **3. Saņēmēji Eiropas Savienības robežās**

Ciktāl tas nepieciešams apstrādes nolūkos, personas dati Eiropas Savienībā tiek nosūtīti ENGEL grupas sabiedrībām un filiālēm.

#### **4. Nosūtīšana trešajām valstīm**

Personas datu nosūtīšana valstīm ārpus Eiropas Savienības (trešās valstis) tiek veikta vienīgi uz tur rezidējošām ENGEL grupas sabiedrībām un filiālēm, lai nodrošinātu pasūtījuma apstrādi un līguma izpildi.

Lai nodrošinātu nepieciešamo datu nosūtīšanu ENGEL grupas sabiedrībām un filiālēm, kuru juridiskā adrese ir ārpus Eiropas Savienības, ir nepieciešams vai nu Eiropas Komisijas lēmums par atbilstību vai arī atbilstošas datu aizsardzības garantijas Vispārīgās datu aizsardzības regulas 46. panta izpratnē.

Neskatoties uz augsto datu aizsardzības līmeni ENGEL grupā un skaidras saistības attiecībā uz Vispārīgās datu aizsardzības regulas datu aizsardzības principiem, datu nosūtīšanai trešajām valstīm bez izņēmuma nepieciešama attiecīgo personu piekrišana.

#### **5. Uzglabāšanas ilgums**

Saskaņā ar saglabāšanas ierobežojuma principu ENGEL AUSTRIA GmbH saglabā personas datus uz laiku, kas noteikts likumā paredzētajos saglabāšanas termiņos. Nemot vērā attiecīgos normatīvos aktus, tas nozīmē, ka uzglabāšanas laiks ir septiņi gadi, sākot no līguma izpildes brīža vai biznesa attiecību beigām.

Neatkarīgi no likumā paredzētajiem saglabāšanas terminiem personas dati tiek glabāti uz laiku, kas nepieciešams konkrēta apstrādes mērķa izpildei vai likumīgu prasību celšanai, īstenošanai vai aizstāvēšanai, jo tāpat Vispārīgās datu aizsardzības regulas 17. panta 3. punkta e) apakšpunkta izpratnē.

#### **6. Datu subjektu tiesības**

Lai aizsargātu viņu intereses, datu subjektiem ir:

- tiesības piekļūt saviem datiem,
- tiesības labot,
- tiesības uz dzēšanu (tiesības "tikt aizmirstam"),
- tiesības ierobežot apstrādi,
- tiesības iebilst pret apstrādi,
- tiesības uz datu pārnesamību,
- tiesības saņemt ziņas par labojumiem/dzēšanu, ja tas ir iespējams, kā arī
- tiesības pieprasīt cilvēka pārbaudi pilnībā automatizētiem lēmumiem.

#### **7. Tiesības atsaukt piekrišanu**

Datu subjektiem ir tiesības jebkurā laikā atsaukt savu piekrišanu kādai atsevišķai apstrādes darbībai vai visām kopā. Atsaukšana neietekmē apstrādes, kas veiktas līdz atsaukšanas brīdim.

#### **8. Tiesības iesniegt sūdzību uzraudzības iestādei**

Ja datu subjekts uzskata, ka ar viņu saistīto personas datu apstrāde ir pretrunā ar Vispārīgās datu aizsardzības regulas noteikumiem, viņam ir tiesības iesniegt sūdzību Datu valsts inspekcijā, Blaumaņa ielā 11/13-15, LV-1011, Rīgā, kā arī jebkurā citā Eiropas Savienības dalībvalsts uzraudzības iestādē.

## **9. Nepieciešamība sniegt datus**

Attiecīgo personas datu sniegšana ir nepieciešama, lai noslēgtu līgumus ar ENGEL AUSTRIA GmbH un nodrošinātu attiecīgo pasūtījumu apstrādi. Arī reģistrācijas un leģitimācijas procesa izpildei ir nepieciešams sniegt personas datus.

Nesniedzot personas datus, pastāv iespēja, ka līguma noslēgšana, pasūtījuma izpilde vai reģistrācijas un leģitimācijas procesi kļūst neiespējami.